



Noticias para los Proveedores de DCF: Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

Almuerzo con los pequeños

Decisiones alimenticias saludables en el verano

Salió el sol, guardamos la ropa abrigada, ¡de repente estamos llenos de energía! Llegó el momento de volver a comprometerse a comer saludable por sus pequeños y por usted.

Los hábitos de una alimentación saludable de por vida se crean en la infancia

Dejar de lado hábitos alimenticios poco saludables como adultos es más difícil que aprender hábitos alimenticios saludables de niño. <http://www.choosemyplate.gov/preschoolers.html>

Como proveedor de cuidado infantil, padre u otro adulto en la vida de un niño, usted tiene un gran efecto en las decisiones y hábitos alimenticios de los niños. La buena nutrición mantiene a los

niños físicamente saludables, para que estén preparados para aprender y crecer a su máximo potencial.

- Los niños en la cocina <http://www.nutrition.gov/life-stages/children/kids-kitchen>
- Curso y libro sobre bocadillos saludables http://fns.dpi.wi.gov/fns_cacfpwellnessaehb



Planee Opciones Alimenticias Saludables y Asequibles

No hace falta que la comida sea cara para que sea saludable. Le presentamos cómo comer saludable sin gastar una fortuna.

- Comer saludable dentro del presupuesto <http://www.choosemyplate.gov/budget/index.html>
- Food Sen\$e: Programa de Educación Nutricional de Wisconsin (Wisconsin Nutrition Education Program) <http://fyi.uwex.edu/foodsense/>

Comer saludable debe ser una experiencia positiva

Los problemas de la imagen del cuerpo, como los hábitos alimenticios, se forman temprano en la vida. Asegúrese de que al enseñarles hábitos alimenticios saludables a los niños, también les enseñe a aceptar su cuerpo y apreciar su singularidad física.

- Imagen del cuerpo y sus niños <http://www.womenshealth.gov/body-image/kids/>
- Niños, adolescentes, medios e imagen del cuerpo <https://www.common sense media.org/children-teens-body-image-media-infographic>

EXTRA

Recetas compartidas por las agencias de Wisconsin Child Care Resource & Referral (CCR&R):

- **Wraps de res Rock and Roll** <http://www.beeftips.com/recipe.aspx?id=5481>
- **14 botanas buenas para el cerebro de sus niños** <http://www.skinnymom.com/14-brain-power-snacks-for-your-kids/>
- **Salsa de frutas y papitas de canela** <http://allrecipes.com/recipe/annies-fruit-salsa-and-cinnamon-chips/>
- **Boletines de Food Sen\$e** <http://fyi.uwex.edu/foodsense/past-issues/>

Ver infográfico sobre Almuerzos Saludables en la página 2

Verano 2015

En esta edición

- Almuerzo con los pequeños1
- Cambios en el texto del acuerdo de proveedor de ARF y CCPI.....2
- Esquina MECA.....3
- Reautorización de CCDBG4
- Nuevos Esfuerzos de Marketing de YoungStar4
- Clase sobre Credencial Extraescolar.....5
- Recursos en línea: Plantas venenosas.....6
- Información sobre la beca T.E.A.C.H.7
- URL de Cuidado Infantil Actualizadas8
- Nuevo Curso sobre Participación Familiar8



Noticias para los Proveedores de DCF:

Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

Almuerzo con los Pequeños (cont. de página 1)

Lunching With Little Ones

Making Healthy Summer Food Choices

Surround me with healthy food options and watch me learn to enjoy and choose healthy foods on my own!

Did You Know?

- "Over 30% of Wisconsin's low-income 2 to 4 year olds are overweight or obese."^{**}
- "Kids who actually enjoy healthy foods may be less likely to join the growing number of their peers who face weight problems."^{***}
- "Food preferences that children develop in their early years remain fairly stable and are reflected by the food choices they make in later childhood."^{****}

Healthy Bites

⊕ Don't forget, healthy eating is key, but it is most effective when paired with daily physical activity and movement!

*Healthy Bites: A Wisconsin guide for improving childhood nutrition
 **How Do We Get Kids to Like Healthy Foods?
 ***Win Over Picky Eaters

Please note: This infographic was created by Supporting Families Together Association (SFTA). However, all links, references, and the MyPlate logo were compiled and used for reference and information, and are not the property or creation of SFTA or our partners.

Cambios en el texto del acuerdo de proveedor de CCPI y ARF

Los acuerdos con los proveedores incluidos en los Formularios de Informe de Asistencia (Attendance Report Forms) y en CCPI se han actualizado recientemente. Esta información se proporcionó en folletos incluidos con los cheques en marzo y abril. Asegúrese de leer los Acuerdos de Proveedores actualizados cuando prepare sus informes de asistencia para el reembolso.

En la mayoría de las circunstancias, las horas que informe para el reembolso del programa Wisconsin Shares serán las mismas horas que el niño asistió según se registró en las planillas de Ingreso/Salida (SISO). Pero hay algunas situaciones en las que no debería reportar horas para el reembolso de Wisconsin Shares.

Esto incluye, pero no está limitado a, las siguientes situaciones:

- Su programa de cuidado infantil está por encima de la capacidad regulada de su programa.
- Se brinda cuidado infantil fuera de las horas de operación reguladas del programa.
- Los padres pagan el cuidado por su cuenta o usted no pide pago por el cuidado.
- El niño está en una colocación compartida y las horas en las que asistió corresponden al cuidado brindado cuando el niño no está con el padre que tiene el subsidio de Wisconsin Shares.

Continúa en la página 3





Noticias para los Proveedores de DCF:

Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

Cambios al Texto de ARF (cont. desde la página 2)

Cuando las planillas SISO contienen más horas que el Formulario de Informe de Asistencia (ARF, Attendance Report Form) debido a las situaciones indicadas arriba, debe documentar las razones adjuntando la información a las planillas SISO.

El Department of Children and Families (DCF) alienta a los padres a firmar las planillas SISO semanales para asegurarse de que el informe de asistencia sea preciso. La agencia local sólo procesará el ARF por las horas dentro del horario de operación. Cuando la asistencia se informa para ser reembolsada fuera de sus horas de operación, la agencia local informará esto a DCF Bureau of Program Integrity.

Puede informar inquietudes sobre el mal uso del subsidio de cuidado infantil a la agencia local o a DCF para que se investigue a los padres y se recupere el dinero de ellos. Los informes se pueden enviar a DCF por correo electrónico:

dcfmbchildcarefraud@wisconsin.gov
o por teléfono 1-877-302-3728.

Colocación Compartida de los Menores

Cuando dos padres tienen la colocación compartida de sus hijos, el trabajador de autorización y los padres son responsables de comunicarle a usted que la asistencia sólo se debería reportar para el reembolso por los días en que el niño está bajo el cuidado del padre/madre que tiene el subsidio de Wisconsin Shares. El texto del acuerdo de proveedores se

“Asegúrese de leer los Acuerdos de Proveedores actualizados cuando prepare los informes de asistencia para el reembolso”.

actualiza en los acuerdos de proveedores del ARF en papel y del CCPI en línea para reflejar estos cambios.

Esquina MECA

(Sólo proveedores del condado de Milwaukee)

Clases sobre Credencial de Inclusión

El Programa de Apoyo a las Necesidades Especiales de MECA (MECA's Special Needs Support Program) se ha asociado a Northeast Wisconsin Technical College (NWTTC) para ofrecer clases sobre Infancia Temprana: Credencial de Inclusión los sábados en el centro de Milwaukee. Trabajar con niños con necesidades especiales puede presentar desafíos y oportunidades únicos para el personal de cuidado infantil. Incluso los profesionales con experiencia se han sentido intimidados cuando atienden a la población debido a la falta de información actualizada. Este certificado está diseñado para ayudar a los proveedores a desarrollar las destrezas, el conocimiento y los recursos para trabajar con éxito con TODOS los niños de sus programas.

Estas clases se diseñaron para los proveedores que prefieren el estilo de enseñanza tradicional presencial. Se ofrecen clases los sábados para que los proveedores puedan aprender en un entorno relajado y sin estrés. Terminar los cuatro cursos preparará a los proveedores de cuidado infantil para recibir la Credencial de Inclusión de Wisconsin de The Registry y mejorar su calificación de YoungStar. La próxima sesión de clases comienza el 30 de mayo. Ingrese al sitio web de MECA para obtener más detalles.

<http://dcf.wisconsin.gov/childcare/meca/default.htm>.



“DCF alienta a los padres a firmar las planillas SISO semanales para asegurarse de que la asistencia se informe con precisión”.

**Ingrese a dcf.wi.gov
Para obtener la última
información sobre
WI Shares.**





Noticias para los Proveedores de DCF:

Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

¡NUEVO! Reautorización de CCDBG: Reconcepción Histórica de Child Care and Development Fund (CCDF)

En noviembre de 2014, el presidente Obama promulgó la ley Child Care and Development Block Grant (CCDBG) de 2014. La ley CCDBG de 2014 reautoriza al programa de cuidado infantil por primera vez desde 1996.

La nueva ley hace avances significativos definiendo los requisitos de seguridad e higiene para los proveedores de cuidado infantil, detallando las políticas de elegibilidad amigables para la familia y asegurándose de que los padres y el público en general tengan información transparente sobre las opciones de cuidado infantil disponibles. Estos cambios reflejan una nueva era para el cuidado infantil en este país y una oportunidad para mejorar las experiencias de aprendizaje de millones de niños todos los días.

El próximo año, DCF trabajará con las partes interesadas en la infancia temprana para implementar los cambios y las nuevas disposiciones de la ley y se compartirá información sobre estas disposiciones a medida que se tomen decisiones y se conozcan los detalles. El departamento espera con ansias trabajar en colaboración con nuestras partes interesadas en infancia temprana al igual que con nuestros socios en educación de infancia temprana.

Para obtener más información sobre la ley Child Care and Development Block Grant (CCDBG) de 2014 y los esfuerzos del Department of Children and Families (DCF), ingrese al sitio web de DCF CCDBG en:

<http://dcf.wisconsin.gov/childcare/ccdbg/default.htm>

Esfuerzos de Marketing de YoungStar

Como parte de los constantes esfuerzos de que la gente conozca YoungStar y sus muchos beneficios, DCF ha estado trabajando con una empresa de marketing local para desarrollar nuevos materiales promocionales de YoungStar. Esto incluye folletos, videos, hojas de datos, publicidad impresa, en radio y en línea; boletines de prensa, artículos de noticias y otros materiales.

Algunos de nuestros objetivos de marketing incluyen:

- Enseñar a los padres sobre el valor de YoungStar
- Hacer que los padres reconozcan el valor del cuidado infantil de calidad
- Ayudar a los padres a entender el Sistema de calificación y cómo usarlo cuando se elige un programa
- Hacer que los padres alienten a sus proveedores de cuidado infantil a mejorar las practicas y aumentar las calificaciones de estrellas
- Alentar a los padres a ingresar al sitio web de YoungStar (<http://youngstar.wisconsin.gov/>) para aprender más

- Apoyar a los padres a convertirse en "Embajadores de YoungStar" para difundir la voz sobre YoungStar y el cuidado infantil de calidad

Sírvase ver los nuevos materiales de marketing en el sitio web de YoungStar:

<http://dcf.wisconsin.gov/youngstar/campaign.htm>.

Puede pedir copias de los nuevos folletos para padres y proveedores a su oficina local de YoungStar. Los folletos están disponibles en inglés y en español.





Noticias para los Proveedores de DCF:

Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

Éxito del Curso sobre Credencial Extraescolar

Con fondos de Race to the Top -Early Learning Challenge Grant, DCF creó el Subsidio para Oportunidades Educativas para asociarse con los institutos de educación superior y otras instituciones de Wisconsin que otorgan capacitación con créditos sin costo para los proveedores de cuidado infantil que trabajan en programas de cuidado infantil calificados con 2 o 3 estrellas.

Cuando Michele Turner de Roberson's Kiddie Lane Day Care en Milwaukee se enteró sobre esta oportunidad, se comunicó con UW-Platteville. UW-Platteville planeó ofrecer diversos cursos a través de una combinación de cursos en línea y de reuniones en vivo en la web en todo el estado con fondos del Educational Opportunities Grant. Michele vio una necesidad de brindar los cursos in situ en Milwaukee para brindar más capacitación en computación y apoyo a los pares. Michele trabajó con Chenoa Ruecking, Coordinadora de Educación y Capacitación de UW-Platteville, para brindar un programa innovador de credenciales que combine aprendizaje presencial y por Internet los sábados en el centro de Milwaukee.

“A veces los fondos pueden ser una limitación para los trabajadores de cuidado infantil—no pueden pagar cursos, libros de texto y otros recursos—pero este programa lo hizo posible”, dijo Michele. “Las personas me llamaban y enviaban textos para ver cuándo llegarían sus libros.



Michelle Turner (de pie en el extremo derecho), trabajó con Chenoa Ruecking, la Coordinadora de Educación y Capacitación en UW-Platteville, para dar clases los sábados en Milwaukee.

Estaban tan contentas de enterarse y de comenzar, así que contar con el apoyo de DCF es una gran cosa”.

“La pasión de Michele es inspiradora”, dijo Chenoa. “Vio la necesidad en su comunidad e hizo que sucediera. Tuve suerte suficiente como para experimentar una de las clases y la creatividad de la sala fue increíble. Todos los educadores de infancia temprana se dedican a obtener una credencial y mejorar la calidad del cuidado infantil que brindan. Estoy tan orgullosa de que UW-Platteville Continuing Education haya sido parte de esta iniciativa tan interesante”.

Michele, también, se sintió maravillada con la creatividad que se logró con los fondos de DCF. “Ha sido tan reconfortante verlo, solo después de una clase, los proveedores

están haciendo una diferencia en sus aulas. Quizá no puedan cambiar su establecimiento, pero hablamos de cómo pueden cambiar el entorno de aprendizaje en sus aulas. Algunos de los proveedores incluso obtuvieron apoyo adicional de sus programas para hacer mejoras. Ha significado un cambio increíblemente positivo para los niños”.

Un total de 18 alumnos de la region de Milwaukee completa el primer curso en la Credencial Extraescolar.





Noticias para los Proveedores de DCF:

Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

Recursos en Línea— Plantas Venenosas

Si tiene niños pequeños o mascotas en su casa o cerca de su programa, al igual que plantas de interior y exterior, esta publicación de UW Health llamada “Common Plants – What’s Poisonous and What’s Not?” (Plantas Comunes— Qué es venenoso y qué no) podría serle útil. Muchas plantas pueden causar problemas si se ingieren o después del contacto con la piel o los ojos. Para proteger a los niños y a las mascotas, es importante conocer los nombres comunes y botánicos de todas sus plantas, ya sean de interior o exterior. Lea más sobre cómo mantener seguros a los niños cerca de las plantas.

http://www.uwhealth.org/files/uwhealth/docs/pdf/poisonous_plants.pdf

Common Plants
What's Poisonous and What's Not?

Leaves • Bulbs • Seeds • Berries

UW Health
American Family Children's Hospital

Wisconsin Poison Center
A program of Children's Hospital of Wisconsin

uwhealth.org/poison

Pronta Publicación del Borrador de los Criterios de Evaluación de YoungStar 2016



En julio, ingrese al sitio web y listserv de YoungStar para leer el Borrador de los Criterios de Evaluación de YoungStar 2016. Habrá varios cambios, así que querrá trabajar con su Consultor Técnico de YoungStar para planificar cómo cumplir con ellos para conservar o mejorar su calificación de estrellas. Las versiones finales de los criterios en inglés, español y Hmong se publicarán antes del 1 de noviembre. Puede leer más sobre los Criterios de Evaluación 2015 aquí:

<http://dcf.wisconsin.gov/youngstar/point-detail.htm>.

Apoyo de Prácticas Inclusivas con Recursos para Desarrollo Profesional

[The Early Childhood Technical Assistance Center](#) y [Early Learning Challenge Technical Assistance Program](#) han colaborado para crear una recopilación de recursos de desarrollo profesional para apoyar practicas inclusivas. Se centra en los recursos usados para preparar al personal para atender a niños pequeños con discapacidades en lugares con sus típicos pares en desarrollo, que es un requisito de Individuals with Disabilities Education Act (IDEA).

Estos recursos de programas financiados por el gobierno federal, organizaciones nacionales y estados tienen el fin de ser usados por el personal en los organismos estatales, sistemas de asistencia técnica y capacitación e instituciones de educación superior al igual que por administradores y personal de programas locales.

Ver los recursos aquí:

- Parte 1: Descripción de Recursos en la Recopilación <http://aemcorp.cmail1.com/t/i-l-ykjuddk-tiudjtkt-c/>
- Parte 2: Matriz de Recursos de Proyectos y Asociaciones Nacionales <http://aemcorp.cmail1.com/t/i-l-ykjuddk-tiudjtkt-q/>
- Parte 3: Matriz de Recursos Desarrollados por Estados Individuales <http://aemcorp.cmail1.com/t/i-l-ykjuddk-tiudjtkt-a/>

Si tiene preguntas sobre los recursos, sírvase comunicarse con shelley.defosset@elcta.org





Noticias para los Proveedores de DCF:

Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

Las Becas T.E.A.C.H. Ofrecen Más Valor a los Proveedores

Wisconsin Early Childhood Association (WECA) tiene buenas noticias para compartir sobre su Programa de Beca Teacher Education and Compensation Helps (T.E.A.C.H.) para la fuerza laboral del cuidado infantil.

T.E.A.C.H. Ahora Cubre Más de sus Costos

T.E.A.C.H. ahora paga el 75% de la matrícula (el 90% para los proveedores de cuidado infantil familiar), los receptores pagan el 10% y los centros pagan el 15%. Además, las bonificaciones de T.E.A.C.H. son de \$100 más y T.E.A.C.H. ha aumentado su tarifa de reembolso de tiempo de liberación de \$10 a \$12,50 por hora.

Las becas T.E.A.C.H. también incluyen:

- Reembolso del 75% de gastos en libros
- Un estipendio por viaje de \$75 por semestre
- 15 horas de tiempo de liberación por semestre
- Acceso a consejero de becas para apoyo y aliento
- Una bonificación económica al terminarlo

Nuevo First Nations Pathway para educadores de infancia temprana de tribus

T.E.A.C.H. también está ofreciendo un First Nations Pathway que permite a los alumnos elegibles tomar cursos culturalmente pertinentes en diferentes escuelas pú-



blicas y tribales, incluida University of Minnesota-Duluth.

Becas T.E.A.C.H. para Programas para Niños en Edad Escolar

Si trabaja con niños de entre 5-12, una beca T.E.A.C.H. puede ayudarlo a fortalecer sus destrezas para cumplir con las necesidades singulares de los niños en este grupo etario. Use

T.E.A.C.H. para cursos (en línea, presenciales e híbridos) que cubren temas específicos que surgen en el trabajo con niños en edad escolar, incluido desarrollo infantil a través del ciclo de la vida, diseño de planes de estudio y programas, destrezas



administrativas y gerenciales, relaciones familiares y temas comunitarios. También hay una nueva **Credencial para Niños en Edad Escolar (12 créditos)** y un nuevo **título de Liderazgo en Educación y Desarrollo de Jóvenes**. Con T.E.A.C.H., puede obtener credenciales, cursos que dan un solo crédito y títulos de dos y cuatro años.

Para obtener más información

Email: teach@wisconsinearlychildhood.org

Llame: 800-783-9322, opción 3

Ingresa a: wisconsinearlychildhood.org/programs/teach

T.E.A.C.H. Early Childhood® WISCONSIN es un programa con licencia de Child Care Services Association y está financiado por Wisconsin Department of Children and Families.





Noticias para los Proveedores de DCF: Un Recurso para los Proveedores de Wisconsin Shares y YoungStar

Obtenga las Últimas Noticias de YoungStar y Wisconsin Shares



¿Sabía que es fácil inscribirse para recibir correos electrónicos de YoungStar y Wisconsin Shares? Esté entre los primeros en recibir información y actualizaciones sobre noticias y políticas. ¡Inscríbese hoy!

Instrucciones para el correo electrónico de YoungStar

Inscríbese para recibir correos electrónicos de YoungStar aquí: http://dcf.wisconsin.gov/youngstar/mailling_list/signup.htm. Dé el nombre de su organización, su dirección de correo electrónico, elija "add me to the list" (agregarme a la lista), marque YoungStar Information and Updates (Información y Actualizaciones de YoungStar) y haga clic en el botón "submit" (enviar).

Instrucciones para el correo electrónico de Wisconsin Shares

Inscríbese para recibir correos electrónicos de Wisconsin Shares aquí <http://dcf.wisconsin.gov/childcare/listserv/default.htm>. Dé su correo electrónico, elija "add me to the list" (agregarme a la lista), marque Child Care Updates List (lista de actualizaciones de cuidado infantil) y haga clic en el botón "submit" (enviar).

Notificaciones de Autorización Actualizadas

Las notificaciones de autorización de cuidado infantil para los padres y proveedores se han actualizado recientemente. Los elementos de las notificaciones de autorización que han cambiado incluyen:

- Simplificación del cálculo de pagos
- Detalles de la autorización
- Información de YoungStar
- Responsabilidades de padres y proveedores
- Sobrepagos, recuperaciones y sanciones
- Derechos de apelación

Los proveedores son responsables de informar a los padres cualquier pago adicional que se requiera si existe una brecha entre el pago semanal máximo de Wisconsin Shares y su precio.



URLS Actualizados para Sistemas de Cuidado Infantil

Sírvase actualizar sus bookmarks a los siguientes Sistemas de Cuidado Infantil:

- CCPI - <https://ccpi.wisconsin.gov/>
- CSAW - <https://csaw.wisconsin.gov/>
- WISCCRS - <https://wisccrs.wisconsin.gov/>

La página del Gateway del Sistema en <https://prd.cares.wisconsin.gov/#> ha sido actualizada para incluir las nuevas URL.

Sírvase actualizar sus favoritos/bookmarks. Habrá una página de redirección hasta el 7/1/15 para dirigir a las visitas a la web a los nuevos URL.

Nuevo Curso sobre Participación Familiar

En una reunión de capacitación de abril en Wausau, los Consultores Técnicos de YoungStar recibieron el Nuevo curso sobre Participación Familiar. Esta capacitación ayuda a asegurarse de que todos los Consultores Técnicos estén preparados con una variedad de herramientas para ayudar a los programas durante la transición a los nuevos Indicadores de Participación Familiar de YoungStar 2017 (2017 YoungStar Family Engagement indicators). Es un curso de tres horas aprobado por el Registry y se dará ampliamente a nivel regional, a partir de mayo de 2015, según las necesidades del proveedor.



Para obtener más detalles sobre un curso que se dé cerca suyo, sírvase comunicarse con el Child Care Resource & Referral Agency, Family Resource Center, o Supporting Families Together Association de su localidad.